

DE-24932 Flensburg

# Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Sonderräder für Pkw 8,5 J x 19 H2

issued by:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)** 

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type of the following approval object

special wheels for passenger cars 8,5 J x 19 H2

Genehmigungsnummer: **51400** Erweiterung: **04** Approval number: Extension:

1. Genehmigungsinhaber:

Holder of the approval:

AVO-Fahrzeugtechnik GmbH & Co. KG

DE- 67454 Haßloch

2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:

If applicable, name and address of representative:

**Entfällt** 

Not applicable

3. Typbezeichnung:

Type:

MCR2-8519



#### DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **51400** Erweiterung: **04** Approval number: Extension:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:

Identification markings:

Hersteller oder Herstellerzeichen

Manufacturer or registered manufacturer`s trademark

Felgengröße Size of the wheel

Typ und die Ausführung Type and version

Herstelldatum (Monat und Jahr)
Date of manufacture (month and year)

Genehmigungszeichen Approval identification

Einpresstiefe Inset/outset

Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
 Position of the identification markings:
 An der Innen- bzw. Außenseite des Rades
 On the inside/outside of the wheel

6. Zuständiger Technischer Dienst: Responsible Technical Service:

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH DE-51105 Köln

- 7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Date of test report issued by the Technical Service: **15.02.2020**
- 8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Number of test report issued by that Technical Service: 55067317 (5. Ausfertigung)

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **51400** Erweiterung: **04** Approval number: Extension:

9. Verwendungsbereich:

Range of application:

Das Genehmigungsobjekt "Sonderräder für Pkw" darf nur zur Verwendung gemäß:

The use of the approval object "special wheels for passenger cars" is restricted to the application listed:

Anlage/n zum Prüfbericht Annex/es of the test report 19, 20 1, 9 - 14

1. Ausfertigung

2. Ausfertigung

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden. The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified

10. Bemerkungen:

Remarks:

conditions.

Für die in dieser ABE freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich. The correction of the "Zulassungsbescheinigung Teil I" according to § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) is not required for the wheel/tire combinations listed in this ABE.

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben. The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

Die Anforderungen des Artikels 31, Absätze 5, 6, 8, 9 und 12 der Richtlinie 2007/46/EG - Verkauf und Inbetriebnahme von Teilen oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - sind sinngemäß erfüllt. The requirements of Article 31, paragraphs 5, 6, 8, 9 and 12 of directive 2007/46/EC - Sale and entry into service of parts or equipment which are capable of posing a significant risk to the correct functioning of essential systems - are met.

- Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
   Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
   Siehe Prüfbericht
   See test report
- Die Genehmigung wird erweitert Approval is extended



DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: **51400** Erweiterung: **04** Approval number: Extension:

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):

Reason(s) for the extension (if applicable): **Aktualisierung des Verwendungsbereiches Update of the range of application** 

14. Ort: **DE-24932 Flensburg** 

Place:

15. Datum: **27.02.2020** 

Date:

16. Unterschrift: Im Auftrag

Signature:

Nino Pommerencke

Anlagen: Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis According to index



DE-24932 Flensburg

#### Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **51400** Erweiterung Nr.: **04** Approval No. Extension No.:

Ausgabedatum: 27.11.2017 letztes Änderungsdatum: 27.02.2020

Date of issue: last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung Collateral clauses and instruction on right to appeal

 Prüfbericht(e) Nr.:
 Datum:

 Test report(s) No.:
 Date

 55067317 (1. Ausfertigung)
 10.11.2017

 55067317 (2. Ausfertigung)
 08.09.2018

 55067317 (3. Ausfertigung)
 18.10.2018

 55067317 (4. Ausfertigung)
 29.01.2019

 55067317 (5. Ausfertigung)
 15.02.2020

Beschreibungsbogen Nr.: Datum: Information document No.: Date

MCR2-8519 09.10.2017 MCR2-8519 11.10.2018

Liste der Änderungen:

List of modifications:

Datum:

Siehe Anlage "Liste der Änderungen" des Prüfberichts See appendix "Liste der Änderungen" of the test report



DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: 51400, Erweiterung 04

- Anlage -

#### Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

#### Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

#### **KBA 51400**

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: 51400, Erweiterung 04

- Attachment -

#### Collateral clauses and instruction on right to appeal

#### Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

#### Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**.

co

#### GUTACHTEN zur ABE Nr. 51400 nach §22 StVZO

Prüfbericht Nr. 55067317 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519

Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TÜV Pfalz

Seite 1 von 3

Auftraggeber AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

Gottlieb-Duttenhöfer-Straße 83a

67454 Haßloch QM-Nr. 49020180804

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

ModellMCR2TypMCR2-8519Radgröße8,5 J x 19 H2ZentrierartMittenzentrierung

		_		•		
Aus-	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/	Ein-	Rad-	Abroll-	Gültig ab
führung		Lochkreis-	press-	last	umfang	Herstell-
		(mm)/	tiefe	(kg)	(mm)	datum
		Mittenloch-ø	(mm)			
		(mm)				
5C	MCR2-8519 5C / Ø72,6-Ø63,4	5/108/63,4	45	650	2200	1/2017
5C	MCR2-8519 5C / Ø72,6-Ø65,1	5/108/65,1	45	650	2200	1/2017
MB	MCR2-8519 MB / Ø66,5-Ø57,1	5/112/57,1	28	650	2200	3/2018
MB	MCR2-8519 MB / Ø66,5-Ø57,1	5/112/57,1	43	650	2200	3/2018
MB	MCR2-8519 MB / Ø66,5-Ø57,1	5/112/57,1	45	650	2200	1/2017
MB	MCR2-8519 MB / ohne Ring	5/112/66,6	28	650	2200	3/2018
MB	MCR2-8519 MB / ohne Ring	5/112/66,6	43	650	2200	3/2018
MB	MCR2-8519 MB / ohne Ring	5/112/66,6	45	650	2200	1/2017
5F	MCR2-8519 5F / Ø72,6-Ø64,1	5/114,3/64,1	45	650	2200	1/2017
5F	MCR2-8519 5F / Ø72,6-Ø66,1	5/114,3/66,1	45	650	2200	1/2017
5F	MCR2-8519 5F / Ø72,6-Ø67,1	5/114,3/67,1	45	650	2200	1/2017
5G	MCR2-8519 5G / Ø72,6-Ø67,1	5/120/67,1	35	650	2200	1/2017
5G	MCR2-8519 5G / ohne Ring	5/120/72,6	35	650	2200	1/2017
PO	MCR2-8519 PO / ohne Ring	5/130/71,5	45	650	2200	1/2017

#### Kennzeichnung

KBA-Nummer 51400 Herstellerzeichen MOTEC

Radtyp und Ausführung MCR2-8519 (s.o.)
Radgröße 8.5JX19 H2
Einpreßtiefe ET...(s.o.)
Gießereikennzeichen TAM

Herstellungsdatum Monat und Jahr

#### Befestigungselemente

Die zu verwendenden Befestigungselemente sowie deren Anzugsmomente sind den Verwendungsbereichsgutachten zu entnehmen.

#### Prüfungen

Die o.g. Sonderräder wurden gemäß den Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kraftfahrzeuge und ihre Anhänger vom 25.November 1998 geprüft.

Prüfbericht Nr. 55067317 (5. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519 Prüfgegenstand Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

Seite 2 von 3

Folgende Prüfungen wurden mit positivem Ergebnis abgeschlossen:

- Biegeumlaufprüfung
- Abrollprüfung
- Impactprüfung

Folgende Testdaten liegen der Biegeumlaufprüfung zugrunde:

Anschluß	Einpress- tiefe	Radlast	Abrollumfang	Ver- fahren
	(mm)	(kg)	(mm)	
5/108/72,6	45	650	2200	FE
5/112/66,6	28	650	2200	FE
5/112/66,6	45	650	2200	FE
5/114,3/72,6	45	650	2200	FE
5/120/72,6	35	650	2200	FE
5/130/71,5	45	650	2200	FE

FE=Farbeindringverfahren ZnO=Zinkoxydpaste

Folgende Testdaten liegen der Impactprüfung zugrunde:

Anschluß Einpress-		Radlast	Reifengröße
	tiefe		
	(mm)	(kg)	
5/108/72,6	45	660	215/35R19
5/112/66,6	28	660	215/35R19
5/114/72,6	45	660	215/35R19
5/120/72,6	35	660	215/35R19
5/130/71,5	45	660	215/35R19

Folgende Testdaten liegen der Abrollprüfung zugrunde:

Anschluß	Einpress- tiefe (mm)	Radlast (kg)	Reifengröße	Ver- fahren
5/108/72,6	45	660	285/55R19	FE
5/130/71,5	45	660	285/55R19	FE

FE=Farbeindringverfahren ZnO=Zinkoxydpaste

Aufgrund bereits positiv durchgeführter Prüfungen an vergleichbaren Rädern des genannten Radtyps sind die folgenden Prüfungen nicht mehr erforderlich:

- Salzsprühtest

Die Maße und Toleranzen entsprechen in wesentlichen Punkten der ETRTO.

Die Zusammensetzung, die Festigkeitswerte und das Korrosionsverhalten des verwendeten Werkstoffes sind in der Radbeschreibung des Herstellers aufgeführt.

Das Gewicht der nicht lackierten Sonderradausführung 130/5-ET45-PO betrug 9,26 kg.

GUTACHTEN zur ABE Nr. 51400 nach §22 StVZO

Prüfbericht Nr. **55067317** (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519

Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

Seite 3 von 3

#### Prüfort und Prüfdatum

Die Festigkeitsprüfungen wurden durch folgende Prüflabore durchgeführt:

TÜV Rheinland Malaysia, Shah Alam ab September 2017

TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH Technologiezentrum Typprüfstelle Lambsheim ab Oktober 2017 Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder an den in den Verwendungsbereichsgutachten genannten Fahrzeugen und den dort aufgeführten Bedingungen zu verwenden.

#### **Anlagen**

Beschreibung	-	09.10.2017
	mit Änderung vom	11.10.2018
Radzeichnung	MCR2-8519	18.10.2016
-	mit Änderung vom	27.03.2018
Radzeichnung	MCR2-8519 ET43	09.02.2018
_	mit Änderung vom	27.03.2018
Verwendungen	Anlagen 1-20	

Der Prüfbericht umfasst Blatt 1 bis 3.

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis bestehen unsererseits keine technischen Bedenken.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 15. Februar 2020



Tufan 00337675.DOC

## Anla

GUTACHTEN zur ABE Nr. 51400 nach §22 StVZO

Anlage "Liste der Änderungen" zu Prüfbericht Nr. 55067317 (5. Ausfertigung)

TÜV

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group Seite 1 von 1

Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519 AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

#### Liste der Änderungen

Es wird geändert: Aktualisierung Verwendungsbereich

Es wird berichtigt:

Es wird hinzugefügt: Verwendungsbereichsgutachten ergänzt. Neue Anlagen 19, 20

Es entfällt:

#### GUTACHTEN zur ABE Nr. 51400 nach §22 StVZO

#### Anlage 9 zum Prüfbericht Nr. 55067317 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519

Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TÜV Phairland Group

Seite 1 von 14

Auftraggeber AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

Gottlieb-Duttenhöfer-Straße 83a

67454 Haßloch QM-Nr. 49020180804

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

ModellMCR2TypMCR2-8519Radgröße8.5JX19 H2ZentrierartMittenzentrierung

Aus- führung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
5F	MCR2-8519 5F / Ø72,6-Ø67,1	5/114,3/67,1	45	650	2200

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 51400 Herstellerzeichen MOTEC

Radtyp und Ausführung MCR2-8519 (s.o.)
Radgröße 8.5JX19 H2
Einpresstiefe ET...(s.o.)
Herstelldatum Monat und Jahr

#### **Befestigungsmittel**

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	110	-
S02	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	130	-
S03	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	125	-
S04	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	140	-

#### Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

#### Verwendungsbereich

Hersteller Hyundai

Kia Mazda Mitsubishi

Spurverbreiterung innerhalb 2%

#### Anlage 9 zum Prüfbericht Nr. 55067317 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

ÜV Pfalz

Seite 2 von 14

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Hyundai Kona	85-130	225/40R19	K2b	A01 A12 A16
OS	85-130	235/35R19	K2b	A19 A58 F23
e4*2007/46*1259*	85-130	235/40R19	K2b K3s	NoE NoH S03
- Frontantrieb				
Hyundai Kona 4WD	100, 130	225/40R19		A12 A16 A19
OS	100, 130	235/35R19		A56 F24 NoE
e4*2007/46*1259*	100, 130	235/40R19	A01 K3s	NoH S03
Hyundai Kona Hybrid OS e4*2007/46*1259*	77	225/40R19	K2b K6w	A01 A12 A16 A19 A58 F24 S03
Hyundai Kona electric OS	26, 28	225/40R19	K2b	A01 A12 A16 A19 A58 F24
e4*2007/46*1259*				S03
Hyundai Nexo	32 (120)	225/45R19	T96	A12 A16 A19
FE	32 (120)	235/45R19	130	A58 S03
e9*2007/46*6592*	32 (120)	245/45R19		7,00 000
Hyundai Sonata	100-184	225/40R19	T93	A12 A16 A19
NF e11*2001/116*0241*.	100-104	223/401(19	193	Lim S01
Hyundai Tucson	114-136	225/45R19	K1a K2b T96	A01 A12 A16
TL	114-136	235/45R19	K1c K2b	A19 A57 S03
e11*2007/46*2711*;	114-136	245/45R19	K1c K2c	
e5*2007/46*1084*	114-136	255/40R19	K1c K2c K6w K8x	
- incl. Facelift 2018	114-136	255/45R19	K1c K2c K6w K8x	
Hyundai Tucson	85-136	225/45R19	K1a K2b T96	A01 A12 A16
TĹE, TLE-HME	85-136	235/45R19	K1c K2b	A19 A57 S03
e11*2007/46*2724*;	85-136	245/45R19	K1c K2c	
e13*2007/46*1612*;	85-136	255/40R19	K1c K2c K6w K8x	
e5*2007/46*1076*	85-136	255/45R19	K1c K2c K6w K8x	
- incl. Facelift 2018				
Hyundai i30 /-cw	66-105	225/35R19	K1c K27 K2a K2b K41 K56 T84	A01 A12 A16
FD, FDH e11*2001/116*0313*. e11*2001/116*0343*. e11*2007/46*0225*	77-105	215/35R19	K1a K1b K27 K2b K41 K56 T85	A19 Car Flh S01
Hyundai i30 /-cw	66-137	225/35R19	Car Cpe Flh K1a K1b K2b K5a K6g	A01 A12 A16
GDH, GDH-HME			T84 T88	A19 A58 S01
e11*2007/46*0337*;	73-100	215/35R19	Cpe Flh K2b K6g NoD T85	
e11*2007/46*0338*;				
e13*2007/46*1604*				
- incl. Facelift 2015				
Hyundai i30 /-cw	70-103	225/35R19	K1c K2b K8h T88	A01 A12 A16
PDE	70-103	235/30R19	K1c K2c K5d K8h T86	A19 A58 Car
e11*2007/46*3807*; e5*2007/46*1075*	70-103	235/35R19	G01 K1c K2c K3f K5d K6i K6j K7b K8h	F24 Flh S03
Hyundai i30 Fastback	85-103	225/35R19	K1c K2b K8h T88	A01 A12 A16
PDE	85-103	235/30R19	K1c K2c K5b K8h T86	A19 A58 F24
e11*2007/46*3807*; e5*2007/46*1075*	85-103	235/35R19	G01 K1c K2c K3f K5d K6j K7b K8h	Y85 S03

#### Anlage 9 zum Prüfbericht Nr. 55067317 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519

Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TUV Ptalz TUV Rheinland Group

			S	Seite 3 von 14
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ	KVV Dereien	TCIICII	Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.			T III WEIGE	Tilliweise
Hyundai i30 N	184	225/35R19	K1a K1b K2b K3f K5d K8h T88	A01 A12 A16
PDE	184	235/35R19	G90 K1c K2c K3f K5d K6i K6j K8h	A19 A58 F24
e11*2007/46*3807*;	184	245/30R19	K1c K2c K3f K5d K8m T89	Flh V19 S03
e5*2007/46*1075*	184	255/30R19	K1c K2c K3f K5d K8m	
Hyundai i30 N	184	225/35R19	K1a K1b K2b K3f K5d K8h T88	A01 A12 A16
Fastback	184	235/35R19	G90 K1c K2c K3f K5d K6j K8h	A19 A58 F24
PDE	184	245/30R19	K1c K2c K3f K5d K8m T89	V19 Y85 S03
e11*2007/46*3807*;	184	255/30R19	K1c K2c K3f K5d K8m	
e5*2007/46*1075*				
Hyundai i30 N Perf.	202	225/35R19	K1a K1b K2b K3f K5d K8h M+S T88	A01 A12 A16
Fastback	202	235/35R19	K1c K2c K3f K5d K6j K8h	A19 A58 F24
PDE	202	245/30R19	K1c K2c K3f K5d K8m T89	V19 Y85 S03
e11*2007/46*3807*;	202	255/30R19	K1c K2c K3f K5d K8m	
e5*2007/46*1075*				
Hyundai i30 N	202	225/35R19	K1a K1b K2b K3f K5d K8h M+S T88	A01 A12 A16
Performance	202	235/35R19	K1c K2c K3f K5d K6i K6j K8h	A19 A58 F24
PDE	202	245/30R19	K1c K2c K3f K5d K8m T89	Flh V19 S03
e11*2007/46*3807*;	202	255/30R19	K1c K2c K3f K5d K8m	
e5*2007/46*1075*				
Hyundai i40 /-cw	85-131	225/40R19	A01 K5d K5k K7a T93	A12 A16 A19
VF	85-131	235/35R19	T91	A58 Car Lim
e4*2007/46*0263*;				S03
e4*2007/46*0264*				
- incl. Facelift 2015				
und 2018				
Kia Carens	85-122	225/40R19	G80 K1a K1b K2b K6g K8h T93	A01 A12 A16
RP	85-122	235/35R19	G80 K1c K2c K3f K5d K6g K8m T91	A19 A58 S01
e4*2007/46*0633*				
Kia Ceed /-SW	73-150	225/35R19	K1c K2b K3f K5b K6i K6j K8h T88	A01 A12 A16
CD	73-150	235/30R19	K1c K2c K3f K5d K6i K6j K8m T86	A19 A58 Car
e4*2007/46*1299*	73-150	235/35R19	G01 K1c K2c K3f K5d K6i K6j K7i	KOV NoP
			K8m	Y85 S03
Kia Niro Hybrid	77-78	225/35R19	K6w K8e T88	A01 A12 A16
DE	77-78	225/40R19	K3s K6w K8e	A19 A58 S03
e4*2007/46*1139*				
Kia Niro Plug-In Hybrid		225/35R19	K6w K8e T88	A01 A12 A16
DE	77-78	225/40R19	K3s K6w K8e	A19 A58 S03
e4*2007/46*1139*				
Kia Optima	99-126	225/40R19	K1a K2b	A01 A12 A16
JF	99-180	235/40R19	K1c K2a K2b	A19 A58 Lim
e4*2007/46*	99-180	245/35R19	K1c K2c K5b	NoH S03
1018*00-06	99-180	245/40R19	K1c K2c K5b	4
	99-180	255/35R19	K1c K2c K5b K7d K8h	
Kia Optima Hybrid	115	225/40R19	K1a K2b	A01 A12 A16
JF	115	235/40R19	K1c K2a K2b	A19 A58 Lim
e4*2007/46*1018*				S03
Kia Optima Plug-In	115	225/40R19	K1a K2b T89 T93	A01 A12 A16
Hybrid	115	235/40R19	K1c K2a K2b	A19 A58 Car
JF				Lim S03
e4*2007/46*1018*				

#### Anlage 9 zum Prüfbericht Nr. 55067317 (2. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519 Prüfgegenstand Hersteller

AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

			5	Seite 4 von 14
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.			Hinweise	Hinweise
Kia Optima SW	99-133	225/40R19	K1a K2b	A01 A12 A16
JF	99-180	235/40R19	K1c K2a K2b	A19 A58 Car
e4*2007/46*1018*	99-180	245/35R19	K1c K2c K5b	NoH S03
- incl. Facelift 2018	99-180	245/40R19	K1c K2c K5b	
	99-180	255/35R19	K1c K2c K5b K7d K8h	
Kia ProCeed	88-150	225/35R19	K1c K2b K3f K5b K6i K6j K8h T88	A01 A12 A16
CD	88-150	235/30R19	K1c K2c K3f K5d K6i K6j K8m T86	A19 A58 KOV
e4*2007/46*1299*	88-150	235/35R19	G01 K1c K2c K3f K5d K6i K6j K7i K8m	NoP Y85 S03
Kia Soul	85-103	225/35R19	K1a K1b K2b K5b K6g T88	A01 A12 A16
AM	85-103	225/40R19	G73 K1a K1b K2b K5b K6g K7a	A19 A58 S01
e4*2001/116*0139*; e4*2007/46*0133*				
Kia Soul	91-113	225/40R19	G16 K6w K8e R37	A01 A12 A16
PS	91-113	235/35R19	K2b K6w K8e R37	A19 A58 KMV
e4*2007/46*0825*	91-150	235/40R19	G16 K2b K6w K8e	S03
- mit Radhaus- Verbreiterungen	91-150	245/35R19	K2b K5b K5w K6w K8e	
Kia Soul	91-113	225/40R19	G16 K1c K2b K8e R37	A01 A12 A16
PS	91-113	235/35R19	K1c K2c K8e R37	A19 A58 KOV
e4*2007/46*0825*	91-150	235/40R19	G16 K1c K2c K8e	S03
- ohne Radhaus- Verbreiterungen	91-150	245/35R19	K1c K2c K5b K8e	
Kia cee'd	66-106	225/35R19	Car K1c K2b K41 K56 T84 T88	A01 A12 A16
ED e4*2001/116*0121*.; e4*2007/46*0132*	77-106	215/35R19	K1a K1b K2b K41 K56 T85	A19 Cpe Flh S01
- pro_cee'd /-SW				
Kia cee'd /-SW JD	66-150	225/35R19	Car K1c K2b K3f K4g K5d K6g T84 T88 Y85	A01 A12 A16 A19 A58 S01
e4*2007/46*0496*; e4*2007/46*0497* - incl. Facelift 2015	73-100	215/35R19	K1a K1b K2b K3f K6g NoD T85 Y85	
Kia e-Niro DE e4*2007/46*1139* (39-64 kWh-Batterie)	27-29	225/40R19	Т93	A12 A16 A19 A58 S03
Kia e-Soul SK3 e4*2007/46*1365* (39-64 kWh-Batterie)	27-29	225/40R19	K1a K1b K6j T89	A01 A12 A16 A19 A58 S03
Kia pro_cee'd	66-150	225/35R19	K1c K2b K3f K4g K5d K6g T84 T88	A01 A12 A16
JD e4*2007/46*0496* - incl. Facelift 2015	73-100	215/35R19	K1a K1b K2b K3f K4h K6g NoD T85	A19 A58 Y84 S01
Mazda 3 (II)	191	225/35R19	K1c K6f K6k T88 Z18	A01 A12 A16
BL e11*2001/116* 0262*00-09 (FIN: -JMZBL)	77-111	215/35R19	K1a K1b K6b T85	A19 Flh Sth S01

#### Anlage 9 zum Prüfbericht Nr. 55067317 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519

Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TUV Ptalz TUV Rheinland Group

				Seite 5 von 14
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Mazda 3 (III)	74-121	225/35R19	K6e T84 T88	A01 A12 A16
BL	74-121	225/40R19	G01 K6e	A19 A58 Flh
e11*2001/116* 0262*10 ab Modell 2013 (FIN:MZBM) - incl. Facelift 2017 (FIN:MZBN)	74-121	235/35R19	K1a K1b K2b K4h K6r	Lim S02
Mazda 6 (I)	88-122	225/35R19	K1c K2c K42 K56 T84 T88	A01 A12 A16
GG/GY; GG1/GY1 e1*98/14*0188*; e11*2001/116*0203*.	00 122	220/001(10	101 120 104 100 104 100	A19 Car Flh Lim S01
Mazda 6 (II)	88-125	225/35R19	K1c K2b K42 NoD T84 T88	A01 A12 A16
GH	88-136	225/40R19	K1c K2b K42 T89 T93	A19 A58 Car
e1*2001/116*	88-136	235/35R19	K1c K2b K41 K42 T87 T91	Flh Lim V19
0448*00-13	88-136	255/30R19	K2c K42 K56 R03	S01
	88-136	255/35R19	K2c K42 K56 R03	
Mazda 6 (III)	107-143	225/40R19	T89 T93	A12 A16 A19
GJ, GH	107-143	225/45R19		A57 Car Lim
e1*2007/46*1001*	107-143	235/40R19		V00 V19 S02
e1*2001/116* 0448*14 - ab Modell 2013 - incl. Facelift 2016 u. 2018	107-143	245/40R19	A01 K6e	
Mazda CX-3	77-115	225/40R19		A12 A16 A19
DJ1 e1*2007/46*1335*	77-115	235/40R19	A01 K1c	A57 Flh S02
Mazda CX-5	110-141	225/55R19	R70	A12 A16 A19
KE, GH	110-141	235/50R19		S02
e13*2007/46*1247*;	110-141	235/55R19	A01 G01	
e1*2001/116*	110-141	245/45R19		
0448*14	110-141	255/45R19		
	110-141	275/45R19	A01 K1c K2c	
Mazda CX-5	110-143	225/55R19	R70	A12 A16 A19
KF, KFE	110-143	235/50R19		A57 S04
e13*2007/46*1803*; e13*2007/46*1832*	110-143	245/45R19		
e13 2007/40 1032	110-143	255/45R19	A 0.4 C 0.4 L/4 = L/OL	
	110-143	255/50R19	A01 G01 K1c K2b	
	110-143 110-143	265/45R19	A01 K1c K2b	
Mozdo CV 7		275/45R19	K1a K1b K2b 127	001 040 040
Mazda CX-7 ER, ERE e11*2001/116*0308*. e13*2007/46*1109*	120-191	235/55R19	K1a K1b K2b 127	A01 A12 A16 A19 A57 S01
Mazda RX8	141-170	225/40R19		A12 A16 A19
SE	141-170	235/35R19		V19 S01
e11*2001/116*0199*.	141-170	245/35R19		
	141-170	255/35R19	A01 K2b K56 R03	

#### GUTACHTEN zur ABE Nr. 51400 nach §22 StVZO

#### Anlage 9 zum Prüfbericht Nr. 55067317 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519

Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TUV Ptalz TÜV Rheinland Group

				Seite 6 von 14
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Mitsubishi ASX	84-110	225/45R19		A12 A16 A19
GA0	84-110	235/45R19		A57 KMV S01
e1*2007/46*				
0368*10-20				
- ab MJ 2015				
- mit Radhaus-				
Verbreiterungen Mitsubishi ASX	110	225/45R19		A12 A16 A19
GA0	110	235/45R19	A01 K1a K1b K2b	A57 KOV S01
e1*2007/46*	110	233/431(19	AUT KTA KTO KZO	A37 NOV 301
0368*21				
- ab MJ 2020				
Mitsubishi ASX	110	225/45R19		A12 A16 A19
GA0	110	235/45R19		A57 KMV S01
e1*2007/46*				
0368*21				
- ab MJ 2020				
- mit Radhaus-				
Verbreiterungen		<u> </u>		
Mitsubishi ASX	84-110	225/45R19		A16 A19 A57
GA0	84-110	235/45R19	A01 K1a K2b	KOV S01
e1*2007/46*				
0368*09-20				
- ab MJ 2015				

#### Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

#### GUTACHTEN zur ABE Nr. 51400 nach §22 StVZO

#### Anlage 9 zum Prüfbericht Nr. 55067317 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TÜV Pfalz

Seite 7 von 14

Fahrzeughöchst- geschwindigkeit	Tragfähigkeit (%) Geschwindigkeitssymbol (GSY)		
	V	W	Υ
210 km/h	100%	100%	100%
220 km/h	97%	100%	100%
230 km/h	94%	100%	100%
240 km/h	91%	100%	100%
250 km/h	-	95%	100%
260 km/h	-	90%	100%
270 km/h	-	85%	100%
280 km/h	-	-	95%
290 km/h	-	-	90%
300 km/h	-	-	85%

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

#### Spezielle Auflagen und Hinweise

- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1270 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A16 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel bzw. zu den Fahrwerksteilen zu achten.
- A19 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensor verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.

#### Anlage 9 zum Prüfbericht Nr. 55067317 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

UV Ptaiz UV Rheinland Group

Seite 8 von 14

- **A56** Die Rad-/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- A57 Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, u. ä.)
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- **Cpe** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.
- F23 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.
- **F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).
- **FIh** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- G16 Bei Fahrzeugen mit ausschließlich 16 Zoll Serien-Bereifung (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- G73 Ist 18 Zoll keine Serien-Bereifung (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- G80 Ist die Reifengröße 225/45R18 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G90** Ist 19 Zoll keine Serien-Bereifung (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.

#### Anlage 9 zum Prüfbericht Nr. 55067317 (2. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519 Prüfgegenstand AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG Hersteller

Seite 9 von 14

- K1a Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K<sub>1</sub>b Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K<sub>1</sub>c Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- An Achse 1 ist durch Nacharbeit der Befestigung des Kunststoffinnenkotflügels an der Bördelkante eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen.
- Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von K2a dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K2b Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (200-250mm hinter Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig noch oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind nachzuarbeiten (z.B. Erwärmen oder Ausschneiden) und dauerhaft zu befestigen.
- K3s An Achse 1 ist die Spritzwand bzw. die Radhausinnenverkleidung hinter Radmitte an den dahinterliegenden Rahmenfalz anzulegen und dauerhaft zu befestigen.
- K41 An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K42 An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung am Übergang von der Radhausausschnittkante zur Heckschürze auszuschneiden bzw. um 10 mm zu kürzen.

#### GUTACHTEN zur ABE Nr. 51400 nach §22 StVZO

Anlage 9 zum Prüfbericht Nr. 55067317 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

Seite 10 von 14

- **K4h** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung am Übergang von der Radhausausschnittkante zur Heckschürze auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K5a** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K5b** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K5d** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K5k** An Achse 1 ist die Befestigungslasche der Frontschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach vorne/oben zu biegen.
- **K5w** An Achse 1 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.
- **K6b** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K6e** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 100 mm vor Radmitte vollständig umzulegen.
- **K6f** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 150 mm nach Radmitte vollständig umzulegen.
- **K6g** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.
- **K6i** An Achse 2 sind die in das Radhaus ragenden Kanten der Heckschürze auf einer Länge von 100 mm bis auf die Innenkontur des umgelegten Radlaufes folgend zu kürzen.
- **K6j** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten am Übergang zur Heckschürze vollständig umzulegen.
- **K6k** An Achse 2 ist die Heckschürze einschließlich Innenverkleidung am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm auszustellen.
- **K6r** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300mm vor bis 200mm nach Radmitte vollständig umzulegen.
- **K6w** An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.
- **K7a** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.
- **K7b** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

#### GUTACHTEN zur ABE Nr. 51400 nach §22 StVZO

#### Anlage 9 zum Prüfbericht Nr. 55067317 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TÜV Rheinland Group

Seite 11 von 14

**K7d** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

**K7i** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.

**K8e** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

**K8h** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

**K8m** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.

**K8x** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich der hinteren Türkante (200 mm vor Radmitte) um 5 mm aufzuweiten.

**KMV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

**KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

**Lim** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.

NoD Nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Dieselmotor.

NoE Nicht für "reines" Elektrofahrzeug bzw. Fahrzeugausführungen mit Elektroantrieb.

**NoH** Nicht für Hybrid-Fahrzeuge bzw. Fahrzeugausführungen mit Hybridantrieb (Hybridelektrofahrzeug).

NoP Nicht für Plug-In Hybrid-Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge.

R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.

**R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.

**R70** Für das Fahrzeug ist die Reifengröße auf der im Gutachten genannten Radgröße durch den Reifenhersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

**S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**S02** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**S03** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.

22

con

GUTACHTEN zur ABE Nr. 51400 nach §22 StVZO

Anlage 9 zum Prüfbericht Nr. 55067317 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

ÜV Pfalz ÜV Rheinland Group

Seite 12 von 14

- **S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **Sth** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Stufenheck.
- **T84** Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T85** Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T86** Reifen (LI 86) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1060 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T96** Reifen (LI 96) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1420 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **V00** Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4,...).

#### Anlage 9 zum Prüfbericht Nr. 55067317 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

ÜV Pfalz

Seite 13 von 14

**V19** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	215/35R19	245/30R19, 255/30R19
Nr. 2	225/35R19	245/30R19, 255/30R19, 265/30R19, 305/25R19
Nr. 3	225/40R19	245/35R19, 255/35R19
Nr. 4	225/45R19	245/40R19, 255/40R19
Nr. 5	225/55R19	275/45R19
Nr. 6	235/35R19	255/30R19, 265/30R19, 275/30R19, 315/25R19
Nr. 7	235/40R19	265/35R19, 275/35R19
Nr. 8	235/45R19	255/40R19
_	235/50R19	255/45R19
Nr. 10	235/55R19	255/50R19, 285/45R19, 295/45R19
	245/30R19	305/25R19
	245/35R19	275/30R19, 285/30R19
	245/40R19	275/35R19, 285/35R19
	245/45R19	275/40R19
	245/50R19	275/45R19
	255/30R19	305/25R19, 315/25R19
	255/35R19	285/30R19, 295/30R19, 305/30R19
_	255/40R19	285/35R19, 295/35R19
Nr. 19	255/45R19	285/40R19
_	255/50R19	285/45R19, 295/45R19
	255/55R19	275/50R19
	265/30R19	305/25R19, 315/25R19
	265/35R19	295/30R19, 305/30R19
	265/40R19	295/35R19
	265/45R19	295/40R19
	265/50R19	295/45R19
Nr. 27	275/30R19	315/25R19

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

- **Y84** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für 3-türige Fahrzeugausführungen der Karosserieform Fließheck.
- **Y85** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für 5-türige Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck).
- **Z18** Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 18-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

#### Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 15. Februar 2020 in Lambsheim statt.

22

con

GUTACHTEN zur ABE Nr. 51400 nach §22 StVZO

Anlage 9 zum Prüfbericht Nr. 55067317 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8.5JX19 H2 Typ MCR2-8519 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TÜV Pfalz

Seite 14 von 14

#### Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 14 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Januar 2017.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 15. Februar 2020



Tufan 00337677.DOC

#### Hinweisblatt "Radabdeckung"

Die nachfolgenden Bilder stellen schematisch dar, wie und an welchen Stellen die Radabdeckung mit Hilfe von Zusatzleisten (schraffiert), die im Fachhandel (auch als Meterware) in verschiedenen Breiten erhältlich sind, gem. den Auflagen

K1a, K1b, K1c und K2a, K2b, K2c

hergestellt werden können. Die Zusatzleisten sind dauerhaft an die äußeren Kotflügelkanten zu kleben.



